

Notizie utili

per trascorrere l'estate al castello

A partire da sabato 24 giugno

Tutti i pomeriggi del venerdì, sabato e domenica Castel Sismondo aprirà al pubblico con un ricco programma di manifestazioni rivolte a tutti i tipi di pubblico

Dalle ore **17,30** alle ore **19,30** tutti i giorni possibilità di visita guidata all'esterno e all'interno di Castel Sismondo.

La visita guidata ha un prezzo di **3 euro a persona**, con esclusione dei bambini di età inferiori ai 12 anni e agli ultrasessantenni.

Disponibilità di visite guidate fuori orario, anche notturne, solo su prenotazione
(5 euro a persona)

*Tutte le altre iniziative riportate in programma sono ad **Ingresso libero***

Nelle sere in cui non ci sono manifestazioni il castello chiuderà alle ore **20,00**.

In caso di pioggia le manifestazioni si svolgeranno all'interno del castello.

Per informazioni:

Fondazione Cassa di Risparmio · 0541 351611

Castel Sismondo · 0541 787673

informazioni e prenotazioni · 334 8597193

ufficiomostre@fondcarim.it

il programma è anche consultabile all'indirizzo www.fondcarim.it



**Fondazione
Cassa di Risparmio
di Rimini**

RiminiCultura



Fondazione
Cassa di Risparmio
di Rimini

PROGRAMMA

estate al

Castello 2006

suoni, colori, parole e sapori
alla scoperta di Castel Sismondo

24 giugno · 17 settembre

The background features a photograph of the interior of Castel Sismondo, showing stone walls and architectural details. Overlaid on this are several golden, flowing, ribbon-like decorative elements that sweep across the page. The title 'Castel Sismondo' is prominently displayed in the center, with 'Castel' in a golden script font and 'Sismondo' in a white, clean sans-serif font.

Castel Sismondo

Il 29 marzo 1999 la Fondazione Cassa di Risparmio di Rimini ha stipulato una convenzione con il Comune di Rimini riguardante "la promozione, il sostegno e il coordinamento delle attività culturali nella Rocca Malatestiana". Con tale atto, la Fondazione si è impegnata a: finanziare il completamento nell'arco di tre anni dei restauri del quattrocentesco edificio, il cui cantiere di ripristino era aperto dalla fine degli anni sessanta; farsi carico della gestione del complesso di Castel Sismondo per un periodo di 30 anni, assicurandone la fruibilità pubblica. Si tratta dell'intervento forse più importante tra quelli che la Fonda-

zione Cassa di Risparmio ha finora compiuto, per il significato culturale, per l'impatto sulle attività del centro storico di Rimini, per la stessa complessità del progetto.

Il complesso di Castel Sismondo (detto anche 'Rocca Malatestiana') fu fatto costruire da Sigismondo Pandolfo Malatesta tra il 1437 e il 1446, e alla sua progettazione, secondo i documenti, avrebbe partecipato il grande architetto Filippo Brunelleschi. Si articola in quattro parti comunicanti tra loro: il Palazzo di Isotta; il corpo centrale dei servizi, su due piani; il cortile grande, di notevole superficie; e il Maschio, che è la parte centrale e più suggestiva dell'intero complesso, con due piani collegati tra loro da uno scalone elicoidale posto nella Torre maggiore. Complessivamente, tra parti coperte e cortili, la Rocca ha una superficie di oltre 3.300 mq.

La Fondazione Cassa di Risparmio, in meno di due anni, ha portato a termine i lavori di ripristino di Castel Sismondo rendendone possibile l'apertura al pubblico – in occasione della grande mostra "Il potere le arti la guerra: lo splendore dei Malatesta" – dal 3 marzo 2001. Intento della Fondazione Cassa di Risparmio è quello di fare di Castel Sismondo un luogo permanentemente visitabile sotto il profilo monumentale e in grado, altresì, di ospitare iniziative in campo culturale e artistico. Per la prima volta l'estate 2006 vede l'apertura al pubblico di tutti gli spazi interni ed esterni, con una serie di manifestazioni che renderanno particolarmente gradevole sostare e passeggiare all'interno delle mura dell'antica fortezza malatestiana.

sab 24

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

21,30 notti musicali

musica tra impressionismo e latin jazz

Maurizio Di Fulvio Trio
"MEDITERRANEAN FLAVOURS"

· *Maurizio Di Fulvio* (chitarra)
 · *Claudio Marzolo* (basso)
 · *Davide La Rovere* (batteria)

musiche di: *J. Kern, C. Santana, P. Metheny, A.C. Jobin, J. Kosma, Sting, M. Di Fulvio, P. Nogueira, R. Rodgers, S. Rollins*

in collaborazione con:

Associazione musicale "Deamusica"

dom 25

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

ven 30

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,30 incontro con l'editore

Fara Editore presenta:

**"FACCIA A FACCIA:
 POESIE DA GUARDARE NEGLI OCCHI"**

incontro ascolto e conversione

di e con autori fariani pubblicati in *"FaraPoesia"*,
"La coda della galassia", *"Antologia Pubblica"* e
 altrove... partecipano:

Chiara De Luca · Andrea Parato · Pietro Federico · Massimo Pensante · Caterina Camporesi · Ardea Montebelli · Alex Nannini · Ambra Crociani · Maria Lenti · Narda Fattori · Roberta Bertozzi · Enrica Musio · Alex Celli · Luca Ariano · Valentina Renzi e non solo...

21,30 spettacolo di burattini

Romano Danielli in "IL BASTONE MAGICO"

"Arrivano dal mare"

Centro Teatro di Figura di Cervia

01 sab 01

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,00 *aperitivo/degustazione di prodotti tipici a cura dell'Azienda Agricola Roberta Frontali con accompagnamento musicale eseguito da:*

LETTIMIFLAUTINSIEME

- *Luca Baldazzi* (flauto)
- *Luca Pagani* (flauto)
- *Federica Frisoni* (flauto)
- *Giulia Grossi* (flauto)

in collaborazione con:

Istituto Pareggiato "Lettimi" di Rimini

Festival Internazionale di Poesia Medievale

il Centro Culturale "Il Portico del Vasaio" con il contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Rimini e in collaborazione con Provincia di Rimini - Assessorato al Turismo, presenta:

"AMORIS DOMINAE"

identità femminili nel Medioevo poetico

Progetto "Festival Internazionale di Poesia Medievale"

23,00 **"MISTERO DI VIOLA NOVELLA E MALATESTA UNGARO"**

percorso di luci, suoni e testi nel castello buio.

Conduce *Rosita Copioli.*

Voce d'attore *Enrico Vagnini.*

Regia *Roberto Gabellini.*

Scenografia *Alessandro La Motta.*

24,00 **"LA NOTTE SI ILLUMINA DI ROSA"**

visione degli spettacoli pirotecnici dall'alto della rocca

dom 02

02,00 **"MATTUTINO GREGORIANO"**

liturgia monastica delle ore notturne

"CANTORI GREGORIANI"

diretti dal M.^o *Fulvio Rampi*

17,30 **"ALLA SCOPERTA DEI PRINCIPI E DELLE TECNICHE DEL CANTO MEDIEVALE"**

laboratorio musicale con

"CANTORI GREGORIANI"

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

ven 07

17,30
18,30
21,30

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,30 incontro con l'editore

*Panozzo Editore presenta:
collana "Quaderni di Ariminum"*

saranno presenti, oltre all'editore, *Manlio Masini*,
gli autori *Giovanni Rlmondini, Arturo Menghi*
Sartorio, Romano Ricciotti, Enzo Pirroni.

21,30 spettacolo di burattini

*narrazione di Sergio Diotti/Adm in
"A VEGLIA COL FULESTA"*

recital di parole, oggetti e musica dal vivo

"Arrivano dal mare"

Centro Teatro di Figura di Cervia

sab 08

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,00 aperitivo offerto da *Caffè Cavour*
con accompagnamento musicale eseguito da:

ENSEMBLE FELLINI

- *Federica Gemini* (flauto)
- *Fabio Bertozzi* (clarinetto)
- *Margherita Marsciani* (violino)
- *Greta Mussoni* (violoncello)
- *Yari Fabbri* (chitarra)
- *Irene Elena* (chitarra)

in collaborazione con:

Istituto Pareggiato "Lettimi" di Rimini

21,30 notti musicali

**"VIAGGIO NEL SOGNO,
DAL MUSICAL A WALT DISNEY"**

Trio Aralia - Broadway Melodies

- *Silvia Zaru* (voce)
- *Sonia Zicchella* (flauto)
- *Monica Zaru* (pianoforte)

musiche di: *G. Gershwin, A.L. Webber, R. Cocciante,*
Arlen - Harburg, L. Harline, A. Menken, R.M. Sherman, A. Kasha

in collaborazione con

l'Associazione musicale "Deamusica"

dom 09

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

21,30 notti musicali

"CONCERTI AL CASTELLO"

Banda città di Rimini

direttore *Jader Abbondanza*

ven 14

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,30 incontro con l'editore

Guaraldi Editore presenta:
"NUOVE FRONTIERE DELL'EDITORIA: DAL VALTURIO DIGITALE AI LEARNING OBJECTS"

"laboratorio" tecnologico alla periferia dell'impero editoriale: l'esperienza della Guaraldi

Presentazione su grande schermo dell'edizione in DVD del *"De Re Militari"* di *Roberto Valturio*, il primo libro "illustrato" della storia dell'editoria italiana sull'arte della guerra, e del primo Learning Object sulla droga realizzato per le Scuole in collaborazione con *San Patrignano*.

Dibatteranno sul tema delle nuove tecnologie in editoria:

Paola Delbianco, Enzo Pruccoli e Fabrizio Lollini (curatori della nuova edizione del *De Re Militari*),

Fabrizio Fenucci e Mario Guaraldi (Coeditori)

Daniele Barca - dirigente Miur

Gianpaolo Brusini tossicologo e autore del L.O. sulla droga

Presiede : *Nando Fabbri*, Presidente della Provincia di Rimini

21,30 serata di poesia

"NON SEI MORTO AMORE"

Il cuore blues della poesia.

Lectture di poesia americana e italiana e accompagnamento blues

con la partecipazione del poeta *Davide Rondoni*

sab 15

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,00 aperitivo offerto da *Caffè Cavour* con accompagnamento musicale di:

MOZART QUARTET

- *Federica Frisoni* (flauto)
- *Martino Colicchio* (clarinetto)
- *Cristian Petrazzini* (clarinetto)
- *Paolo Fantini* (corno di bassetto)

18,30 incontro con l'editore

Pietroneno Capitani Editore presenta:

"SEGNI NEL TEMPO"

dom 16

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

ven 21

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,30 incontro con l'editore

*Luisè Editore Librario Antiquario presenta:
"LE ORIGINI DELLA STAMPA A RIMINI: DA
PIETRO CAFA (1511) ALLA TIPOGRAFIA
EBRAICA DEI SONCINO"*

21,30 serata di poesia

"TRA IL MARE E LE STELLE"

*Da Omero a Montale, grandi poesie
dedicate all'incanto e all'abisso del mare*

*La serata è introdotta e presentata dal poeta
Davide Rondoni. Letture di Andrea Soffiantini*

sab 22

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,00 aperitivo offerto da Caffè Cavour
con accompagnamento musicale eseguito da:

"STEVEN STEVE VOCE E CHITARRA"
musiche anni 70-80 e canzoni d'autore

*in collaborazione con:
Istituto Pareggiato "Lettimi" di Rimini*

21,30 notti musicali

Cartoon Club presenta:

**"OMAGGIO A FEDERICO FELLINI
QUANDO LA MUSICA CREA IL SOGNO"**

FELLINI RIMINI ENSEMBLE

- *Domenico Colaci* (violino)
- *Giovanna Salvatori* (flauto)
- *Antonio Bertozzi* (clarinetto)
- *Alberto Casadei* (violoncello)
- *Onorino Tiburzi* (contrabbasso)
- *Franco Benedetto Morri* (pianoforte)

Musiche di: Nino Rota

*in collaborazione con
Fondazione Cassa di Risparmio di Rimini
Fondazione Fellini, Rimini*

dom 23

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

21,30 notti musicali

"CONCERTI AL CASTELLO"

*Banda città di Rimini
direttore Jader Abbondanza*

ven 28

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,30 incontro con l'editore

Raffaelli Editore presenta:
**"DA GIORGIO GENISTO PLETONE A
FRANCESCA DA RIMINI"** *pubblicazioni riminesi*

21,30 serata di poesia

"L'ITALIA E' UNA POESIA"

*Viaggio tra le voci maestre della poesia italiana
e contemporanea, da Ungaretti a Luzi.*

sab 29

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,00 *aperitivo offerto da Neon
con accompagnamento musicale eseguito da:*

TRIO D'ARCHI BAROCCO

- *Lorenzo Ottaviani* (violino)
- *Alessandra Albini* (violino)
- *Stefano Voce* (violoncello)

in collaborazione con:

Istituto Pareggiato "Lettimi" di Rimini

dom 30

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

ven 04

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,30 incontro con l'editore

*La casa editrice "Il Cerchio" presenta:
Anonimo Bolognese, "L'ARTE DELLA SPADA",
curato da Marco Rubboli.*

*E' prevista una dimostrazione pratica, in costume
d'epoca, di tecniche tratte dal manoscritto*

21,30 spettacolo di burattini

*Luca Ronga in "PULCINELLA BABY"
con musica dal vivo*

*"Arrivano dal mare"
Centro Teatro di Figura di Cervia*

sab 05

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,00 aperitivo offerto da Bar Malatesta
con accompagnamento musicale eseguito da:

LETTIMIFLAUTINSIEME

- Luca Baldazzi (flauto)
- Luca Pagani (flauto)
- Federica Frisoni (flauto)
- Giulia Grossi (flauto)

in collaborazione con:
Istituto Pareggiato "Lettimi" di Rimini

21,30 notti musicali

Omaggio a Mozart

"MOZ...ART. L'ARTE DELL'IRONIA E DELLA SEDUZIONE NEL TEATRO D'OPERA DEL '700"

*Kim Jong Woo (baritono) e Raffaella Battistini
(soprano) vincitori del Concorso Internazionale
"Porana Lirica" 2006, premio speciale Mozart,*

*Fabrizio di Muro (pianoforte)
Musiche di W.A. Mozart*

in collaborazione con
l'Associazione musicale "Deamusica"

dom 06

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

21,30 notti musicali

"CONCERTI AL CASTELLO"

*Banda città di Rimini
direttore Jader Abbondanza*

ven 11

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

21,30 spettacolo di burattini

***Il Melarancio in "A BREMA: VIAGGIO
MIRABOLANTE DI 4 MUSICANTI"***

"Arrivano dal mare"

Centro Teatro di Figura di Cervia

sab 12

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,00 *aperitivo offerto da Caffè Cavour
con accompagnamento musicale eseguito da:*

TRIO D'ARCHI BAROCCO

- *Lorenzo Ottaviani* (violino)
- *Alessandra Albini* (violino)
- *Stefano Voce* (violoncello)

in collaborazione con:

Istituto Pareggiato "Lettimi" di Rimini

dom 13

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

ven 18

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,30 spettacolo di burattini

Angelo Aiello e Luca Ronga in:

**"FAGIOLINO DOTTORE SUO MALGRADO,
CON BRIGHELLA INFERMIERE
E BALANZONE AFFRANTO"**

"Arrivano dal mare"

Centro Teatro di Figura di Cervia

sab 19

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,00 aperitivo offerto da Nomi Club & Bar
con accompagnamento musicale eseguito da:

MOZART QUINTET

- *Marta Zanini* (flauto)
- *Federica Frisoni* (flauto)
- *Martino Colicchio* (clarinetto)
- *Cristian Petrazzini* (clarinetto)
- *Paolo Fantini* (corno di bassetto)

in collaborazione con:

Istituto Pareggiato "Lettimi" di Rimini

21,30 notti musicali

"IL TRIO... ALL'OPERA"

*L'Opera nella musica da camera:
le più famose arie d'opera dell'800*

- *Angela Baek* (soprano)
- *Piero Vincenti* (clarinetto)
- *Martina Coni* (pianoforte)

Musiche di: *G. Verdi, G. Rossini*

in collaborazione con

l'Associazione musicale "Deamusica"

dom 20

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

21,30 notti musicali

"CONCERTI AL CASTELLO"

Banda città di Rimini

direttore *Jader Abbondanza*

21,45
lug 21

21,45 il Meeting per l'Amicizia fra i popoli presenta

"MI VIRGENCITA"

concerto di canti latino-americani alla Vergine

GRUPPO AMARCANTO

direttore *Laura Amati*

mar 22

21,45 il Meeting per l'Amicizia fra i popoli presenta

"NAPULE, POPOLO E DIO"

canti della tradizione campana

gruppo musicale NAPOLINCANTO

- *Gianni Aversano* (voce e chitarra)
- *Nando Piscopo* (mandolino)
- *Domenico De Luca* (chitarra solista e percussione)

ven 25

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,30 incontro con l'editore

Pazzini Stampatore Editore presenta:

"LE OPERE E I GIORNI", collana di libri fotografici e **"LE COPERTE ROMAGNOLE"**, mostra fotografica.

21,30 spettacolo di burattini

Marco Grilli in

"GIANDUJA E LA FARINA MAGICA"

"Arrivano dal mare"

Centro Teatro di Figura di Cervia

sab 26

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,00 aperitivo offerto da Caffè Cavour
con accompagnamento musicale eseguito da:

ENSEMBLE FELLINI

- Federica Gemini (flauto)
- Fabio Bertozzi (clarinetto)
- Margherita Marsciani (violino)
- Greta Mussoni (violoncello)
- Yari Fabbri (chitarra)
- Irene Elena (chitarra)

in collaborazione con:

Istituto Pareggiato "Lettimi" di Rimini

dom 27

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

21,30 notti musicali

"CONCERTI AL CASTELLO"

Banda città di Rimini

direttore *Jader Abbondanza*

ven 01

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

18,30 incontro con l'editore

Ghigi Editore presenta:

**"LA SIGNORIA DI SIGISMONDO PANDOLFO
MALATESTI, TOMO 2"**

sab 02

17,30 · 19,30 visite guidate al Castello

21,30 serata di poesia

**"DANTE ALIGHIERI E LA ROMAGNA"
(fu veramente l'ultimo rifugio?)**

viaggio storico letterario nella Romandiola del XIV secolo
con *Pietro Cavallaio* e *Angelo Chairetti*

Le visite guidate proseguono fino al **17 settembre**
nei giorni di venerdì, sabato e domenica
dalle ore **17,30** alle ore **19,30**.

Gli organizzatori si riservano la facoltà di apportare
variazioni al programma per cause indipendenti
dalla loro volontà.

Gli aperitivi sono gentilmente offerti da

- *Caffè Cavour*
- *Bar Malatesta*
- *Nomi Club & Bar*
- *Neon*

In concerti sono realizzati con il contributo di